



Guía Docente				
Datos Identificativos				2021/22
Asignatura (*)	INGLÉS	Código	651G01027	
Titulación	Grao en Fisioterapia			
Descritores				
Ciclo	Período	Curso	Tipo	Créditos
Grao	1º cuatrimestre	Terceiro	Optativa	6
Idioma	Inglés			
Modalidade docente	Presencial			
Prerrequisitos				
Departamento	Letras			
Coordinación	Perez Janeiro, Purificacion	Correo electrónico	purificacion.pjaneiro@udc.es	
Profesorado	Perez Janeiro, Purificacion	Correo electrónico	purificacion.pjaneiro@udc.es	
Web	www.udc.es			
Descrición xeral	A adquisición de coñecementos relacionados co inglés das ciencias da saúde en xeral, e especialmente o inglés de fisioterapia. Práctica nas habilidades básicas: escoitar, falar e ler, aplicadas a esta especialidade.			
Plan de continxencia	<p>1. Modificacións nos contidos</p> <p>Ningunha</p> <p>2. Metodoloxías</p> <p>*Metodoloxías docentes que se manteñen</p> <p>Proxecto supervisado, presentación oral, sesión maxistral, portafolio do alumno.</p> <p>*Metodoloxías docentes que se modifican</p> <p>Se elimina Discusión Dirixida</p> <p>3. Mecanismos de atención personalizada ao alumnado</p> <p>Realizarase por un entorno dixital.</p> <p>4. Modificacións na avaliación</p> <p>Na sección "Portafolio do alumno" se elimina "asistencia e participación", dando máis peso aos traballos escritos (consultar co profesor) e presentacións orais. Un 100% nas dous oportunidades</p> <p>*Observacións de avaliación:</p> <p>5. Modificacións da bibliografía ou webgrafía</p> <p>Ningunha</p>			

Competencias / Resultados do título	
Código	Competencias / Resultados do título
A13	Saber traballar en equipos profesionais como unidade básica na que se estruturan de forma uni ou multidisciplinar e interdisciplinar os profesionais e demais persoal das organizacións asistenciais.
A17	Comprender a importancia de actualizar os coñecementos, habilidades, destrezas e actitudes que integran as competencias profesionais do fisioterapeuta.
A19	Comunicarse de modo efectivo e claro, tanto de forma oral como escrita, cos usuarios do sistema sanitario así como con outros profesionais.
B1	CB1 - Que os estudantes demostrasen posuír e comprender coñecementos nunha área de estudo que parte da base da educación secundaria xeral, e adóitase atopar a un nivel que, aínda que se apoia en libros de texto avanzados, inclúe tamén algúns aspectos que implican coñecementos procedentes da vangarda do seu campo de estudo
B2	CB2 - Que os estudantes saiban aplicar os seus coñecementos ao seu traballo ou vocación dunha forma profesional e posúan as competencias que adoitan demostrarse por medio da elaboración e defensa de argumentos e a resolución de problemas dentro da súa área de estudo



B3	CB3 - Que os estudantes teñan a capacidade de reunir e interpretar datos relevantes (normalmente dentro da súa área de estudo) para emitir xuízos que inclúan unha reflexión sobre temas relevantes de índole social, científica ou ética
B4	CB4 - Que os estudantes poidan transmitir información, ideas, problemas e solucións a un público tanto especializado como non especializado
B5	CB5 - Que os estudantes desenvolvesen aquelas habilidades de aprendizaxe necesarias para emprender estudos posteriores cun alto grao de autonomía
C1	Expresarse correctamente, tanto de forma oral coma escrita, nas linguas oficiais da comunidade autónoma.
C2	Dominar a expresión e a comprensión de forma oral e escrita dun idioma estranxeiro.
C3	Utilizar as ferramentas básicas das tecnoloxías da información e as comunicacións (TIC) necesarias para o exercicio da súa profesión e para a aprendizaxe ao longo da súa vida.
C4	Desenvolverse para o exercicio dunha cidadanía respectuosa coa cultura democrática, os dereitos humanos e a perspectiva de xénero.
C5	Entender a importancia da cultura emprendedora e coñecer os medios ao alcance das persoas emprendedoras.
C8	Valorar a importancia que ten a investigación, a innovación e o desenvolvemento tecnolóxico no avance socioeconómico e cultural da sociedade.
C9	Ter a capacidade de xestionar tempos e recursos: desenvolver plans, priorizar actividades, identificar as críticas, establecer prazos e cumprilos.

Resultados da aprendizaxe			
Resultados de aprendizaxe	Competencias / Resultados do título		
Poder comunicarse cos pacientes de outros países, garantizando así a calidade na práctica da súa profesión.	A13 A17 A19	B1 B2	C2
Aprender o inglés escrito e falado como habilidade necesaria para a súa vida profesional.	A17 A19	B2 B3 B4	C4
Traballar co responsabilidade nas tarefas profesionais diarias.	A19	B1	C1 C2 C3 C9
Manter unha actitude hacia a aprendizaxe que lles permita abrirse a diferentes maneiras de expresarse.		B2 B3 B5	C5 C8
Dominar a comprensión e expresión oral e escrita do inglés ata un nivel medio.	A13 A17	B1 B5	C2 C8
Asumir como profesional a importancia da aprendizaxe desta materia.			C2 C4

Contidos	
Temas	Subtemas
Introdución á linguaxe das ciencias da saúde e a fisioterapia.	Inglés radiolóxico. O artigo en Inglés Técnico
Os músculos e a súas sus funcións	Exercicios. Bandas elásticas. Frases nominais complexas
Problemas cardiovasculares. Exercicios aeróbicos	estudos de casos. VO2 Oracións condicionais
A linguaxe semi-científica	Comparación do inglés e do español técnico. Léxico e linguaxe semi-técnicos en artigos científicos
Exercicios para pacientes crónicos:cancro, diabetes...	O Inglés Médico 2. A dor: Síntomas e remedios.



A fisioterapia	1. O Exercicio. Beneficios e lesións 2. Outros tratamentos de fisioterapia: Linfedema
A idade e o exercicio	1. Os coidados para o ancián Tenses in English

Planificación				
Metodoloxías / probas	Competencias / Resultados	Horas lectivas (presenciais e virtuais)	Horas traballo autónomo	Horas totais
Discusión dirixida	A19 B1 B2 C2	22	0	22
Traballos tutelados	A13 A19 B3 C8	22	44	66
Presentación oral	B4 B5 C5	3	20	23
Sesión maxistral	C1 C3 C9	22	0	22
Portafolios do alumno	A17 C2 C3 C4	2	7	9
Atención personalizada		8	0	8

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientativo, considerando a heteroxeneidade do alumnado

Metodoloxías	
Metodoloxías	Descrición
Discusión dirixida	Discusión e/ou exposición en inglés acerca dos temas tratados. Seguimento polo(s) profesor(es). Inclúe a tradución de textos escritos, tanto de inglés a español como de español a inglés.
Traballos tutelados	As/Os alumnas/os terán que escribir un traballo orixinal dunhas 6 páxinas A4 onde describen unha terapia ou tratamento pertencente á súa especialidade . O traballo pode respectar a seguinte estrutura: (Introdución, Parte central, Discusión, Conclusións e Bibliografía).
Presentación oral	A presentación oral durará 10 minutos máis el tempo de preguntas..
Sesión maxistral	Clases maxistras impartidas polo(s) profesor(es).
Portafolios do alumno	O alumnado terá que presentar algúns traballos escritos e tamén ensaiarán a presentación brevemente (con outro tema).

Atención personalizada	
Metodoloxías	Descrición
Traballos tutelados	Axuda individual do/dos profesor(es) na realización dos traballos esixidos.

Avaliación			
Metodoloxías	Competencias / Resultados	Descrición	Cualificación
Traballos tutelados	A13 A19 B3 C8	Traballo escrito de unhas 6 páxinas acerca dun tema de Fisioterapia, en inglés.	60
Presentación oral	B4 B5 C5	Presentacións en inglés de diversos temas	30
Portafolios do alumno	A17 C2 C3 C4	Asistencia, participación durante o curso.	10

Observacións avaliación	
As/Os estudantes que non se presenten ás probas da primeira oportunidade terán unha nota de "Non presentado". As/Os que non asisten á sesión de segunda oportunidade terán a cualificación de "Non Presentado", a menos que suspenderon na primeira oportunidade, en cuxo caso recibirán a cualificación de "Suspenso".	
As/Os alumnas/os terán que entregar os traballos que non entregaron durante o curso, na segunda oportunidade.	
Os estudantes a tempo parcial ou co licenza presentarán un traballo máis extenso (consultar coa profesora para coñecer as características do traballo).	

Fontes de información
-----------------------



<b>Bibliografía básica</b>	<p>- Grice, Tony (2007). Nursing 1 (Students' book). Oxford University Press ISBN: 978-0-19-456977-4</p> <p>- Glendenning, E.H. (2007). Professional English in Use. Medicine. Cambridge. CUP</p> <p>- Thomson, A.J.; Martinet, A.V. (1993). A Practical English Grammar. Oxford. OUP</p> <p>Textos de fisioterapia, que se lles proporcionará aos alumnos ao longo do curso. Non se exige a compra de ningún libro de texto.</p>
<b>Bibliografía complementaria</b>	<p>Bibliografía Algúns destes libros atópanse na biblioteca da Facultade de Fisioterapia (Campus de Oza):</p> <p>1. Libros sobre a preparación de artigos e presentacións en inglés.</p> <p>Albert, Tim (ed) The A-Z of Medical Writing Londres, BMJ Books (2000)</p> <p>Day, R. A. and Barbara Gastel How to Write and Publish a Scientific Paper, (6th edition) Cambridge University Press, 2005</p> <p>Day, Robert A. Cómo escribir y publicar trabajos científicos Washington, Organización Panamericana de la Salud (2003)</p> <p>Greenhalgh, Trisha. Gianfranco Lia English for physicians [Grabación sonora]: English for medical conferences &amp; presentations = inglés para médicos: inglés para congresos y presentaciones médicas. (versión española) Iles, Robert L. and Debra Volkland Guidebook to Better Medical Writing Island Press (1997)</p> <p>Norman, Guy (1999) Cómo escribir un artículo científico en inglés Madrid, Hélice. (en español, errores más corrientes)</p> <p>Villemaire, Doreen and Lorraine (2005) Grammar and Writing Skills for the Health Professional New York; Thomson (Delmar Learning).</p> <p>2. Libros de texto para inglés específico do campo da medicina:</p> <p>Bradley, Robin A. English for nursing and health care: a course in general and professional English Milano McGraw-Hill. Madrid Churchill Livingstone España (2005)</p> <p>Cavusgil, Sharon L. (1998) The Road to Healthy Living Michigan; University of Michigan Press</p> <p>Glendinning, Eric H. Beverly A.S. Holmström English in medicine (libro y audio CD archivo de ordenador)</p> <p>Greenhalgh, Trisha (1993) Medicine Today London; Longman.</p> <p>Luttikhuisen, Frances M. English for specific academic purposes: health sciences Barcelona, Edicions Universitat de Barcelona (2001)</p> <p>Macleane, Joan (1991): English in Basic Medical Science Oxford; OUP.</p> <p>McCullagh, Marie and Ros Wright (2008) Good Practice: Communication Skills in English for the Medical Practitioner CUP: Cambridge.</p> <p>3. Libros sobre términos médicos en inglés. (ademais dos moitos dicionarios bilígües na biblioteca de Oza)</p> <p>Collins, C. Edward A Short Course in Medical Terminology Baltimore: Lippincott, Williams and Wilkins (2006)</p> <p>Leonard, Peggy C. (2001) Building Medical Vocabulary St Louis, Missouri; Elsevier Saunders. Milner, Martin (2006) English for Health Sciences Boston; Thomson</p> <p>ELT. Pohl, Alison (2002) Test Your Professional English (Medical) London; Penguin.</p> <p>4. Dicionarios</p> <p>Dorland's Illustrated Medical Dictionary (1988) Philadelphia: WB Saunders Co.</p> <p>Garrido Ferrer, A. y Garrido Juan, A. (2006) Diccionario de Terminología Médica Barcelona: ESPAXS (recomendado)</p> <p>Martin, Elizabeth A. (ed) (1985) Concise Medical Dictionary Oxford: OUP.</p> <p>Rogers, Glenn T. [2007] English-Spanish Spanish-English Medical Dictionary. New York: McGraw-Hill.</p> <p>ONLINE</p> <p>DICTIONARIES <a href="http://medical-dictionary.thefreedictionary.com/">http://medical-dictionary.thefreedictionary.com/</a> Farlex free online dictionary:</p> <p>Excellent <a href="http://www.stedmans.com/">http://www.stedmans.com/</a> Medical dictionary <a href="http://dictionary.reverso.net/spanish-english/">http://dictionary.reverso.net/spanish-english/</a> Collins online dictionary: excellent</p>

### Recomendacións

**Materias que se recomenda ter cursado previamente**

**Materias que se recomenda cursar simultaneamente**

**Materias que continúan o temario**

### Observacións

Para axudar a conseguir unha contorna inmediata sustentable e cumprir cos obxectivos estratéxicos do Plan Green Campus da Facultade de Fisioterapia, os traballos documentais que se realicen nesta materia poderanse solicitar en formato virtual ou soporte informático.

(\*A Guía docente é o documento onde se visualiza a proposta académica da UDC. Este documento é público e non se pode modificar, salvo casos excepcionais baixo a revisión do órgano competente dacordo coa normativa vixente que establece o proceso de elaboración de guías